http://notary.naprvpn/notary/Coverrage.do?variant=zacti

საინტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი
12225870537813

საქართველო

საინტარო მოქმედების დასახელება
რწმუნებულების / მინდობილობის დამოწმება

საინტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი
N130258593

რეგისტრაციის თარიღი
19.03.2013 წ

ნოტარიუსი: მარიამ ოძელაშვილი
მისამართი: გამსახურდიას გამზირი 7ა-ს მიმდებარე ტერიტორია
ტელეფონი: 2725572

საინტარო მოქმედებისა და საინტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

1 of 1

19.03.2013

ساكن كما أكد بنفسه في تبليسي، ديدي دوقومي، الحي 3، البناية 36، الشقة 49) لأنه أن يكون ممثل للشركة "Mores Company" في كل منظمات المحلية بالحكم الذاتية و الادارية و في كل خدمات و من بينها: في الخدمة الحكومة و في البلدية و ادارة العاصمة، في أيّ مكتب من خدمات الوكالة الوطنية لتسجيل العام أو في الخدمة التخطيط الحضري و في كيانات لو كانت الطبيعية أوالقضائية، و في كل مؤسسات الضرورية أن يكتب رسالة عن تقديم أيّ طلب على اسمي لحُصول على أيّ وثائق متعلقة بعمل أيّ وظائف المشروعية للبنايات موجودة على قطعة الأرض التي تحت ملكي أنا (موريس)، التي تقع في تبليسي على الشارع تسينتسادزه الرقم 57.

هذه الشهادة حول الوكالة ألفت في ثلاثة نسخ، و الواحدة تبقى لي، في أرشيفي لكاتب العدل.

إنّ التّاريخ الصيلاحي للشهادة فقط للسنة الواحدة.

الرسم الكامل لخدمة كاتب العدل هو 12 (إثني عشر لاري) لاري (وفقا للقرار المصدر من قبل حكومة جورجيا في 29 ديسمبر لعام 2011 الرقم: 507، عن جعل أعمال كاتب العدل و عن الاسعار المقررة الخاصة لحجرة كتاب العدل لجورجيا و قوانين لدفعها و اوقات الخدمات، الفقرتين 31 و 39).

السيد موريس حبيب جيد، المدير ل"Mores Company"، الشركة ذات المسؤولية المحدودة: موريس حبيب جيد

المترجم: تيا غاغنيدزه

كاتب العدل: مريم أوذيلاشفيلي

جورجيا

واثقة من كاتب العدل

في يوم اربعة عشر من الشهر اذار للعام 2013، خاطبني قائلا السيد موريس حبيب جيد جرجس كمدير الشركة ذات المسؤلية المحدودة "*Mores Company*" (مسجلة في 04.12.2012 مع رمز التعريف: 400069714) و انا كاتب العدل – ماريام أوذيلاشفيلي كنت في مكتبي لكاتب العدل (التي تقع على العنوان التالي: الارض المجاورة للشارع العام *غاسماخورديا*، الرقم 7). و مع السيد السيد موريس حبيب جيد جرجس كانت المترجمة الجورجية (السيدة تيا غاغنيدزه، مولودة في 23.04.1975، رقم بطاقة الشخصية – 57001004206، الرقم 12IC16911، المصدرة من وزارة العدل في 13.12.2012، الساكنة على شارع تسكنيتي الرقم: 24، تبليسي، التي تحمل شهادة المترجمة من معهد آسيا و ايفريقيا (الرقم- *AA 99999*0001579*)) المختارة من قبل السيد موريس. و اعلنت السيدة غاغنيدزه بأنها ستضمن الترجمة الصحيحة. طلب السيد موريس حبيب جيد جرجس تأليف شهادة توثيق لوكالة الخاصة وتسبيتها وفقا لقاعدة كاتب العدل.

أنا ميزت شخصية السيد موريس حبيب جيد جرجس إعتمادا على الوثيقة الشخصية المقدمة من قبله و أصبحتُ مطمئنة أن فعلا خاطبني موريس حبيب جيد جرجس (مولود في 17.07.1955 في الاسماعيلية، مع جواز السفر لجمهورية مصر العاربية، الرقم A06898463، مصدر في 06.05.2012 و وفقا كلامه ساكن في مصر، القاهرة، المعادي – كورنيش، النيل، برج 4 د).

أنا دققت صلاحية الوثيقة و أصبحت مطمئنا أن لم يكون لدى أساس لشك في صلاحيتها و انا ميزت صحة تعبير عن رغبته. و ألفت هذا المشروع للوكالة الخاصة مذكور من أعلى مني الذي قرأته أمام السيد موريس و بعده هو قرأ أيضا هذا شهادة توثيق الوكالة و أعلن أنها فعلا تعبر عن رغبته و هو في حضوري وقع على الشهادة مألفة بالعربية و الجورجية.

أنا، الكاتب العدل حذرت المترجمة ان ستكون لديها المسؤولية على صحة الترجمة و هي أكدت أنها تعرف العربية كما ينبغي و تزودنا بالترجمة المضبوطة.

شهادة توثيق
التوكيل الخاص

في يوم اربعة عشر من الشهر اذار للعام 2013، انا، موريس حبيب جيد جرجس كمدير الشركة ذات المسؤلية المحدودة "*Mores Company*"(مسجلة في 04.12.2012 مع رمز التعريف: 400069714) أعطي وكالة وفقا لهذه الشهادة الى السيد كونستانتينه تكشيلاشفيلي (مولود في 29.09.1962 في كوتايسي، رقم بطاقة الشخصية: 1015608 ب، الرقم الشخصي:

საქართველო
სანოტარო აქტი

ორიათას ცამეტი წლის ცხრამეტ მარტს მე, მარიამ ოძელაშვილს, ნოტარიუსს ჩემს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: საქართველო, ქ. თბილისი, გამსახურდიას გამზირი №7ა-ს მიმდებარე ტერიტორია, მომმართა: **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისმა**, როგორც **შპს "Mores Company"-ს** დირექტორმა (რეგისტრირებული 04/12/2012წ. საიდენტიფიკაციო კოდი: 400069714), მის მიერ არჩეულ თარჯიმან **თია გაგნიძისთან** (დაბ: 23.04.1975 წელს, პირადი №57001004206, პ/მ №12IC16911, გაც: იუსტიციის სამინისტროს მიერ 13.12.2012 წ. მცხ: თბილისი, ზენეთის გზატ. N 24. დიპლომი AA № 0001579 გაც: თბილისის აზიისა და აფრიკის ინსტიტუტის მიერ) ერთად, რომელმაც განაცხადა, რომ იძლევა სწორი თარგმანის გარანტიას. **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისმა** მოითხოვა მინდობილობის შედგენა და მისი სანოტარო წესით დადასტურება.

მე დავადგინე **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისის** პირადობა მის მიერ წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით და დავრწმუნდი, რომ მე ნამდვილად **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისმა** (დაბ. 17.07.1955 წ ისმაილიაში, ეგვიპტის არაბული რესუბლიკის პასპორტი **A06898463**, გაც: 06.05.2012 წ მისივე განცხადებით მცხ: ეგვიპტე, კაირო, ალმაადი ქორნიშ ანნილ, ბურჯ 4დ) მომმართა.

მე შევამოწმე მისი ქმედუნარიანობა და დავრწმუნდი, რომ მის ქმედუნარიანობაში ეჭვის შეტანის საფუძველი არ მჭონდა. მე დავადგინე მისი ნების გამოხატვის ნამდვილობა. შევადგინე წინამდებარე მინდობილობის პროექტი, რომელიც წავუკითხე **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისს**. მან ნაიკითხა ეს მინდობილობა, განაცხადა, რომ იგი სუსტად გამოხატავს მის ნებას და ჩემი თანდასწრებით პირადად მოაწერა ხელი შემდეგ მინდობილობას, შედგენილს ქართულ და **არაბულ** ენაზე.

მე, ნოტარიუსმა გავაფრთხილე მთარგმნელი, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის **არაბული** ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

მ ე დ ო ბ ი ლ ო ბ ა

ორიათას ცამეტი წლის ცხრამეტ მარტს, მე, **მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისი** როგორც **შპს "Mores Company"-ს** დირექტორი (რეგისტრირებული 04/12/2012წ. საიდენტიფიკაციო კოდი: 400069714) ამ მინდობილობით უფლებას ვაძლევ **კონსტანტინე ტყემალაშვილს** (დაბადებული 29.09.1962 წ. ქუთაისში, პ/მ №81015608, პ №60001029329, გაცემული 13.11.2006 წ. სრს სამართალის სამსახურის მიერ, მცხ: თბილისი, მისამართის გარეშე. მისივე განცხადებით ამჟამად მცხ: თბილისი, დიდი დიღომი, 3 მ/რ, კორპ. 36, ბ. 49) რათა იყოს მისი წარმომადგენელი ადგილობრივი თვითმმართველობის ორგანოებში, საჯარო სამსახურში, მერიაში, გამგეობაში, საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოში, ურბანული დაგეგმარების სამსახურში, სამოქალაქო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოში და სხვა იურიდიულ თუ ფიზიკურ პირებთან, უველა კომპეტენტურ ორგანოში, ჩემი სახელით შეიტანოს განცხადება და მოიპოვოს ნებისმიერი დოკუმენტი, რაც დაკავშირებული იქნება ქ. თბილისში, ცინცაძის ქ №57-ში განთავსებულ **შპს "Mores Company"-ს** საკუთრებაში არსებულ მიწის ნაკვეთზე განთავსებული შენობების სანოტარო საშუალების ჩასატარებლად.

ეს მინდობილობა შედგენილია სამ თანაბარმნიშნელოვან ეგზემპლარად, რომელთაგან ერთი ინახება ჩემს სანოტარო არქივში.

მინდობილობა გაცემულია 1 (ერთი) წლის ვადით;

ნოტარიუსის სახელით: 12 ლარი (თორმეტი ლარი) საქართველოს მთავრობის 2011წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილებისა სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისთვის სახელმწიფო და სანოტარიული მოქმედებისათვის ტარიფებისა დადგენის შესახებ (მუხლი 31 და მუხლი 39)

შპს "Mores Company"-ს დირექტორი მორეს ჯაბის გაიოზ ბუირგუისი

მარჯვენაზე: .....

ნოტარიუსი: მარიამ ოძელაშვილი